

# XII JARDUNALDI GASTRONOMIKOAK

ARABAKO LAUTADA

# XII JORNADAS GASTRONÓMICAS

LLANADA ALAVESA

## 6 azaroak noviembre

10.00 - 12.00 | Ozaeta

Ezagutu ibilketa nordikoa

Descubre el Nordic Walking

Kirol hori ezagutu nahi baduzu, hasiberrientzako ibilbide bat egin dezakezu Barrundian. Ez da beharrezkoa material propiorik edukitzea.

*Hamaiketako barne.*

Descubre esta práctica con una marcha por Barrundia para principiantes. No es necesario contar con material propio.

*Hamaiketako incluido.*

16.00 - 17.30 |  
Alegria-Dulantzi,  
Castro de Henaio

Burdin Aroko bizimodua

Así era la vida en la Edad de Hierro

Henaio kastroa eta jendearen bizimodua nolako izan zen ezagutuko duzu bisitaldian.

Familiei zuzendutako bisita da.

Descubre el Castro de Henaio y cómo era la vida entonces a lo largo de esta visita pensada para el público familiar.

## 7 azaroak noviembre

10.30 - 13.30 |  
Parque micológico de  
Asparrena-Apota

Irteera mikologikoa

Salida micológica

Perretxiko eta onddoak ezagutzeko, eta espezie jangarriak bereizteko irteera mikologiko gidatua.

Salida micológica guiada para aprender a reconocer las setas y los hongos comestibles.

## 27 azaroak noviembre

12.00 - 13.30 | Egin

Idiazabal jatorri-deiturako gaztaren kutsua duten ipuinak

Cuentos con sabor a queso D.O. Idiazabal

Kontalari berezi bat Gaztaren Interpretazio Zentroan.

Un cuento con sabor muy especial en el Centro de Interpretación del Queso.

16.00 - 17.30 | Larrea,  
Taberna Aldaia

Hazi zure uraza konposta erabiliz eta materialak birziklatuz  
Cultiva tu lechuga con compost y reciclando materiales

Fruta- eta barazki-hondakinekin etxean bertan ongarri organikoa nola egiteko ikasteko tailerra.

*Bukatzean, askari bat hartzeko aukera izango da.*

Taller donde aprenderás a fabricar tu propio abono orgánico en casa con los restos de frutas y verduras.

*Al finalizar se podrá disfrutar de una pequeña merienda.*

## 28 azaroak noviembre

11.30 - 13.30 |  
Agurain/Salvatierra

Olbea pilsner. Bisita eta artisau-garagardoa dastatzea  
Olbea pilsner. Visita y degustación de cerveza artesana

Bisita gidatua garagardo-lantegi batera eta dastatze komentua.

Visita guiada a una fábrica de cerveza, degustación y cata comentada.

**i** Izena emateko | Inscripción (online/tel.) - [www.arabakolautada.eus](http://www.arabakolautada.eus) / 945 218 178 **i**

Jardunaldi Gastronomikoez gozatzeko aukera izango duzu jatetxe hauetan:

Disfruta de las Jornadas Gastronómicas en estos restaurantes:

Kontsultatu hemen menuei eta Jardunaldiei buruzko informazio guztia:  
Consulta aquí los menús y toda la información sobre las Jornadas:



**MARUTEGI JATETXEA CASERÍO MARUTEGI**

Bazkariak asteartetik igandera | Solo comidas de martes a domingo  
Mahai osoan | En mesa completa

☎ 945 314 558 (Araia)

**ALDAIA TABERNA TABERNA ALDAIA**

☎ 945 317 064 (Larrea)

**RESTAURANTE ALETEGI PARADOR DE ARGÓMANIZ**

Urriaren 30etik Aurrera | Desde el 30 de octubre  
Asteburuetako bazkariak eta afariak | Almuerzos y cenas todos los días

☎ 945 293 200 (Argomaniz)

**ARAI SAGARDOTEGIA SIDRERÍA ARAIA ASADOR**

Azaroko asteburuetan | Fines de semana de noviembre

☎ 945 304 763 / 652 739 946 (Araia)